

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024



ESPECIFICAÇÕES DO RELATÓRIO

Título do Relatório:	Relatório de Monitoramento de Efluentes Líquidos
Unidade Operacional:	Mina de Brucutu - Vale S.A.
Local do Monitoramento:	Barão de Cocais - MG
Processo de Referência:	Lei 23291/2019 – Barragem Laranjeiras
Código do Relatório:	REL-BRU-ÁGUA-0053/24-25-10-2024-Rev.00
Período do Monitoramento:	Agosto de 2024

DADOS DO EMPREENDEDOR

Empreendedor:	VALE S.A
Endereço para Correspondência:	Mina Cauê, Serra do Esmeril, S/Nº - Zona Rural – CEP: 35900-900 – Itabira/MG

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

SUMÁRIO

1	INTRODUÇÃO	3
2	PONTOS DE MONITORAMENTO	4
3	METODOLOGIA APLICADA.....	6
3.1	COLETAS DAS AMOSTRAS	6
3.2	PROCEDIMENTOS ANALÍTICOS LABORATORIAIS	6
4	APRESENTAÇÃO E DISCUSSÃO DOS RESULTADOS	7
5	RESPONSÁVEL TÉCNICO	8
6	REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS	9
	ANEXO I – ART.....	10

LISTA DE FIGURAS

<i>Figura 1 - Mapa hidrográfico e localização do ponto de monitoramento</i>	<i>5</i>
---	----------

LISTA DE TABELAS

<i>Tabela 1 - Ponto de monitoramento de efluentes líquidos</i>	<i>4</i>
<i>Tabela 2 – Resultados laboratoriais de água residuária – BRU-BAR-63.....</i>	<i>7</i>

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

1 INTRODUÇÃO

Este relatório apresenta o atendimento ao artigo 14, item VII, (c) da lei 23.291 de 25 de fevereiro de 2019, que estabelece:

Artigo 14: Além das obrigações previstas na legislação vigente, em especial no âmbito da PNSB, cabe ao empreendedor responsável pela barragem:

VII – disponibilizar, em site eletrônico com livre acesso ao público, os seguintes dados:

c) análise semestral da água e da poeira dos rejeitos, com a respectiva ART.

Estão apresentados neste documento os resultados referentes a **agosto** de 2024, medidos no ponto localizado imediatamente a jusante da Barragem Laranjeiras.

A barragem Laranjeiras, está localizada na Mina de Brucutu, curso d'água Córrego Laranjeiras, município de Barão de Cocais e tem como finalidade consumo industrial.

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

2 PONTOS DE MONITORAMENTO

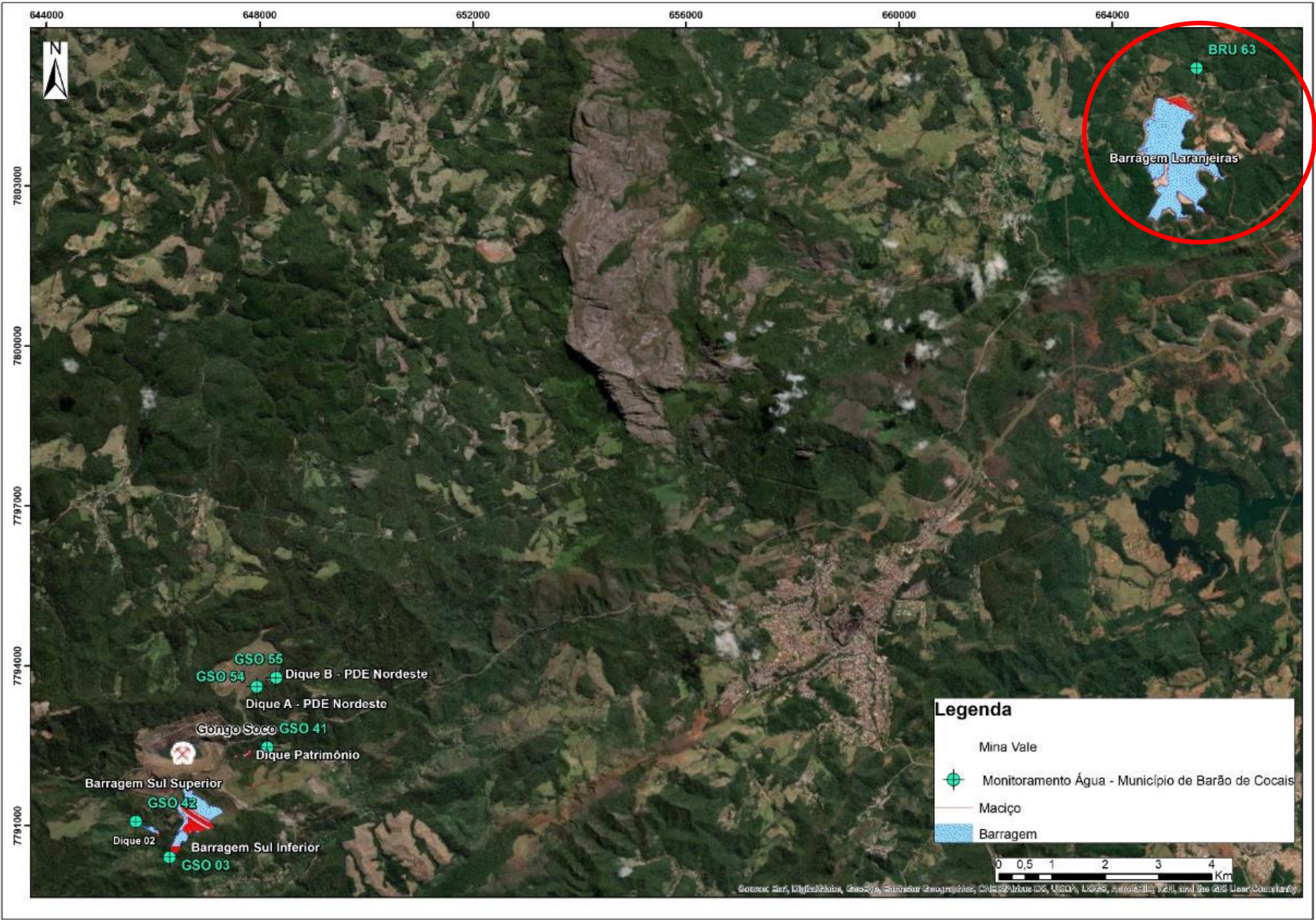
A tabela abaixo apresenta a identificação do ponto de monitoramento e a figura 2 a sua localização.

Tabela 1 - Ponto de monitoramento de efluentes líquidos

Identificação	Tipo	UTM E	UTM N	Corpo Hídrico / Referência
BRU-BAR-63	Efluente (BARRAGEM DE REJEITOS)	665.587	7.805.211	Córrego Laranjeira

Fonte: Vale SA.

Figura 1 - Mapa hidrográfico e localização do ponto de monitoramento



	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

3 METODOLOGIA APLICADA

3.1 COLETAS DAS AMOSTRAS

A coleta da amostra de água residuária foi realizada por técnicos do laboratório ALS, sob supervisão da equipe técnica da Vale. O referido laboratório dispõe de equipe técnica experiente e competente com reconhecimento nos requisitos da norma NBR ISO/IEC 17.025/2017.

Os procedimentos adotados nas coletas de águas superficiais seguem as diretrizes da ABNT - NBR 9898/1987: Preservação e Técnicas de Amostragem de Efluentes Líquidos e Corpos Receptores.

A amostra foi acondicionada em caixa térmica contendo gelo, garantindo um ambiente de baixas temperaturas (4 ± 2 °C) até a verificação analítica no laboratório.

3.2 PROCEDIMENTOS ANALÍTICOS LABORATORIAIS


Os procedimentos analíticos utilizados são os preconizados pelo “*Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater*”, última edição. (APHA, AWWA, WPCF, 2017).

4 APRESENTAÇÃO E DISCUSSÃO DOS RESULTADOS

O resultado discutido neste item é referente a amostragem semestral, no período seco, em **agosto** de 2024.

A tabela 2 apresenta os resultados analíticos laboratoriais obtidos para a amostra na análise de efluentes, objeto do presente estudo, bem como os valores orientadores constantes na DN COPAM/CERH nº 08/2022 e CONAMA 430/2011.

Tabela 2 – Resultados laboratoriais de água residuária – BRU-BAR-63

		BRU-BAR-63 - Córrego Laranjeiras, imediatamente à jusante da Barragem Laranjeiras - MENSAL												BRUCUTU				
Tipo de ponto:		Barragem																
Tipo de amostra:		Efluente																
Parâmetros																		
DATA	Coliformes Termotolerantes	Coliformes Totais	Condutividade	Cor Verdadeira	DBO - Demanda Bioquímica de Oxigênio	Estreptococos fecais	Ferro (Fe)	Ferro, dissolvido (Fe)	Manganês (Mn)	Manganês, dissolvido (Mn)	Óleos e Graxas	Oxigênio Dissolvido	pH	Sólidos Dissolvidos Totais	Sólidos Suspensos Totais	Turbidez		
	NMP/100mL	Org/100mL	µS/cm	mg Pt-Co/L	mg/L	Org/100mL	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	--	mg/L	mg/L	NTU		
08/08/24	> 16000	> 16000	224,00	< 5,0	< 2,00	< 18	0,105	0,068	0,0672	0,0593	< 5,0	7,20	7,31	158	< 5,0	0,64		
* Conama 430	---	---	---	---	60	---	---	15	---	1	---	---	5,0 - 9,0	---	---	---		
** Copam/CERH 8	---	---	---	---	60	---	---	15	---	1	---	---	6,0 - 9,0	---	100	---		
Mais Restrito	---	---	---	---	60	---	---	15	---	1	---	---	6,0 - 9,0	---	100	---		


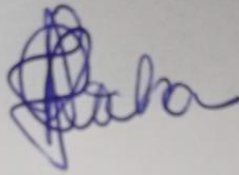
* Limite conforme Resolução CONAMA 430 - Artigo 16 de 13/05/2011, para lançamento de efluentes.
** Limite conforme Deliberação Normativa Conjunta COPAM/CERH-MG Nº 8 - Artigo 32 de 21/11/2022, para lançamento de efluentes

Fonte: Vale S/A

Comparando os resultados obtidos, apresentados no presente relatório, com os valores orientadores constantes na DN COPAM/CERH nº 08/2022 e CONAMA 430/2011, observa-se que todos os parâmetros analisados apresentaram conformidade com as diretrizes estabelecidas pela legislação.

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

5 RESPONSÁVEL TÉCNICO

NOME	EMPRESA	FUNÇÃO	ATIVIDADE	ASSINATURA
Wedson Barros Andrade	ALS	Eng. Químico	Responsável Técnico	 Wedson Barros Andrade Responsável Técnico CRQ IV - 04244385
Jerusa Rocha	Vale S.A	Engenheira	Elaboração do relatório	

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

6 REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

ABNT NBR 9897 – Planejamento de Amostragem de Efluentes Líquidos e Corpos Receptores – Procedimento.

ABNT NBR 9898 – Preservação e Técnica de Amostragem de Efluentes Líquidos e Corpos Receptores.

AMERICAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION. Standard Methods for the Examination of Water and Waste Water. 23 ed. Washington. 2017.

ABNT NBR ISO/IEC 17025:2005.

CETESB - Guia de Coleta e Preservação de Amostras de Água (1988).

CETESB, 2008. Qualidade das águas interiores do Estado de São Paulo. Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental. São Paulo.

CONAMA. Resolução Conama 396 de 3 de Abril de 2008 - Padrões para Água Subterrânea.

COPAM/CERH-MG 08 de 21 de Março de 2022 - Artigo 14.

ESTEVES, F.A. 1998. Fundamentos de Limnologia- Ed. Interciência: Finep, Rio De Janeiro, 2ª Ed, 575p.

HILTON, J., O'HARE, M., BOWES, M.J., JONES, J.I. How green is my river? A new paradigm of eutrophication in rivers. Science of the Total Environment. 365:66-83. 2006.

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

ANEXO I – ART



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
CONSELHO REGIONAL DE QUÍMICA IV REGIÃO - SÃO PAULO
RUA OSCAR FREIRE, 2039 - PINHEIROS - 05409-011 - SÃO PAULO / SP
www.crqsp.org.br

ART

CERTIDÃO DE ANOTAÇÃO DE RESPONSABILIDADE TÉCNICA

nº 1498 / 2024

VALIDADE ATÉ **31/03/2025**

CERTIFICAMOS, para os devidos fins, de acordo com o artigo 27 da lei nº 2.800 de 18/06/56, combinado com o artigo 1º da lei nº 6.839 de 30/10/80, que em nossos arquivos consta o registro do estabelecimento **ALS AMBIENTAL LTDA**, registrado neste Conselho sob nº **18288-F**, processo **173015**, CNPJ nº **03.736.615/0001-79**, sito à **R GALATEA, 1824, CARANDIRU**, cidade **SÃO PAULO**, UF: **SP** tendo o(a) Profissional: **WEDSON BARROS ANDRADE**, registrado(a) neste Conselho com título de **BACHAREL EM QUÍMICA**, registro nº **04244385**, processo nº **86909**, como o Responsável técnico pelas atividades da área da química ensaios químicos, físico-químicos e microbiológicas em matrizes ambientais.

Atestamos que o Estabelecimento e seu Responsável Técnico acima mencionados encontram-se em situação regular junto a este Conselho Regional de Química.

São Paulo, 30 de janeiro de 2024

José Antonio de J. Sacco
Gerente

Para consultar a validade deste documento, acesse
www.crqsp.org.br/consultadoc e digite o código: A041-3110-251A



Documento assinado digitalmente por CRQ-IV
 Data: 30/01/2024 13:54:16



Anotação de Responsabilidade Técnica - ART
Lei nº 6.496, de 7 de dezembro de 1977

CREA-MG

ART OBRA / SERVIÇO
Nº MG20242828730

Conselho Regional de Engenharia e Agronomia de Minas Gerais

INICIAL

1. Responsável Técnico		
JERUSA CARVALHO DA ROCHA		
Título profissional: ENGENHEIRO AMBIENTAL	RNP: 1409928365 Registro: MG0000142016D MG	
Empresa contratada: VALE S.A.	Registro Nacional: 0001061011-	
2. Dados do Contrato		
Contratante: Vale S.A.	CPF/CNPJ: 33.592.510/0164-09	
ESTRADA ESTRADA SERRA DO ESMERIL	Nº: s/n	
Complemento:	Bairro: Campeste	
Cidade: ITABIRA	UF: MG	
	CEP: 35900900	
Contrato: Não especificado	Celebrado em: 01/01/2024	
Valor: R\$ 1.000,00	Tipo de contratante: Pessoa Jurídica de Direito Privado	
Ação Institucional: Outros		
3. Dados da Obra/Serviço		
ESTRADA ESTRADA SERRA DO ESMERIL	Nº: s/n	
Complemento:	Bairro: Campeste	
Cidade: ITABIRA	UF: MG	
Data de Início: 01/01/2024	Previsão de término: 31/12/2024	
	Coordenadas Geográficas: 0, 0	
Finalidade: AMBIENTAL	Código: Não Especificado	
Proprietário: Vale S.A.	CPF/CNPJ: 33.592.510/0164-09	
4. Atividade Técnica		
14 - Elaboração	Quantidade	Unidade
74 - Parecer técnico > MEIO AMBIENTE > CONTROLE E MONITORAMENTO AMBIENTAL > #7.1.2	1,00	
- DE MONITORAMENTO AMBIENTAL		
Após a conclusão das atividades técnicas o profissional deve proceder a baixa desta ART		
5. Observações		
Elaboração de relatórios em atendimento ao artigo 14, item VII, (c) da lei 23.291 de 25 de fevereiro de 2019, referentes as análises semestrais da água e da poeira dos rejeitos das diretorias do Corredor Sudeste.		
6. Declarações		
- Declaro estar ciente de que devo cumprir as regras de acessibilidade previstas nas normas técnicas da ABNT, na legislação específica e no decreto n. 5296/2004.		
- Cláusula Compromissória: Qualquer conflito ou litígio originado do presente contrato, bem como sua interpretação ou execução, será resolvido por arbitragem, de acordo com a Lei no. 9.307, de 23 de setembro de 1996, por meio da Câmara de Mediação e Arbitragem - CMA vinculada ao Crea-MG, nos termos do respectivo regulamento de arbitragem que, expressamente, as partes declaram concordar		
- Declaro, nos termos da Lei Federal nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 - Lei Geral de Proteção de Dados Pessoais (LGPD), que estou ciente de que meus dados pessoais e eventuais documentos por mim apresentados nesta solicitação serão utilizados conforme a Política de Privacidade do CREA-MG, que encontra-se à disposição no seguinte endereço eletrônico: https://www.crea-mg.org.br/transparencia/lpdp/politica-privacidade-dados . Em caso de cadastro de ART para PESSOA FÍSICA, declaro que informei ao CONTRATANTE e ao PROPRIETÁRIO que para a emissão desta ART é necessário cadastrar nos sistemas do CREA-MG, em campos específicos, os seguintes dados pessoais: nome, CPF e endereço. Por fim, declaro que estou ciente de que é proibida a inserção de qualquer dado pessoal no campo "observação" da ART, seja meu ou de terceiros.		
- Declaro, nos termos da Lei Federal nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 - Lei Geral de Proteção de Dados Pessoais (LGPD), que estou ciente de que não posso compartilhar a ART com terceiros sem o devido consentimento do contratante e/ou do(a) proprietário(a), exceto para cumprimento de dever legal.		
7. Entidade de Classe		
ASSEAG - Associação dos Engenheiros, Arquitetos, Agrônomos, Geólogos e Geógrafos de Itabira		

A autenticidade desta ART pode ser verificada em: <https://crea-mg.sitac.com.br/publico/>, com a chave: 58D55
Impresso em: 26/03/2024 às 07:43:32 por: , ip: 142.40.176.69

www.crea-mg.org.br
Tel: 0800 031 2732

atendimento@crea-mg.org.br
Fax:



Este documento foi assinado eletronicamente por CAMILA PANTUZZA DIAS CUNHA FERNANDES e JERUSA CARVALHO DA ROCHA. Para verificar as assinaturas vá ao site <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/443> e utilize o código 8DBE-80B0-4E55-F721. This document has been digitally signed by (signers/lasses). To verify the signatures, go to the site <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/443> and use the code 8DBE-80B0-4E55-F721.



Anotação de Responsabilidade Técnica - ART
Lei nº 6.496, de 7 de dezembro de 1977

CREA-MG

ART OBRA / SERVIÇO
Nº MG20242828730

Conselho Regional de Engenharia e Agronomia de Minas Gerais

INICIAL

8. Assinaturas	
Declaro serem verdadeiras as informações acima	JERUSA CARVALHO DA ROCHA - CPF: 044.918.486-29
Local _____ de _____ de _____	Vale S.A - CNPJ: 33.592.510/0164-09
9. Informações	
* A ART é válida somente quando quitada, mediante apresentação do comprovante do pagamento ou conferência no site do Crea.	
10. Valor	
Valor da ART: R\$ 99,64	Registrada em: 22/03/2024 Valor pago: R\$ 99,64 Nosso Número: 8604212720

A autenticidade desta ART pode ser verificada em: <https://crea-mg.sitac.com.br/publico/>, com a chave: 58D55
Impresso em: 26/03/2024 às 07:43:33 por: , ip: 142.40.176.69

www.crea-mg.org.br
Tel: 0800 031 2732

atendimento@crea-mg.org.br
Fax:



Documento foi assinado eletronicamente por CAMILA PANTUZZA DIAS CUNHA FERNANDES e JERUSA CARVALHO DA ROCHA. Para verificar as assinaturas vá ao site <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/443> e utilize o código 8DBE-80B0-4E55-F721. This document has been digitally signed by (signers/names). To verify the signatures, go to the site <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/443> and use the code 8DBE-80B0-4E55-F721.

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024



PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma Portal de Assinaturas Vale. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/8DBE-80B0-4E55-F721> ou vá até o site <https://vale.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido. The above document was proposed for digital signature on the platform Portal de Assinaturas Vale . To check the signatures click on the link: <https://vale.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/8DBE-80B0-4E55-F721> or go to the Website <https://vale.portaldeassinaturas.com.br:443> and use the code below to verify that this document is valid.

Código para verificação: 8DBE-80B0-4E55-F721



Hash do Documento

7FD50E3148373852C0045D90F069F9EDA7E22DB33234D453C1E79940A37A46DE

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 26/03/2024 é(são) :

- ☒ CAMILA PANTUZZA DIAS CUNHA FERNANDES (Signatário - Meio Ambiente Corredor Sudeste) - 049.450.476-50 em 26/03/2024 13:20 UTC-03:00

Tipo: Assinatura Eletrônica

Identificação: Por email: camila.pantuzza@vale.com; Código de acesso: VALE

Evidências

Client Timestamp Tue Mar 26 2024 13:20:20 GMT-0300 (Horário Padrão de Brasília)

Geolocation Latitude: -19.9376839 Longitude: -43.9450811 Accuracy: 12.232000350952148

IP 179.81.128.130

Hash Evidências:

5E012E7E298E4D4FFE62A4F93B3937D1284D0AF243B25919F10518AA691A4FFB

- ☒ JERUSA CARVALHO DA ROCHA (Signatário - Meio Ambiente Corredor Sudeste) - 044.918.486-29 em 26/03/2024 07:53 UTC-03:00

Tipo: Assinatura Eletrônica

Identificação: Autenticação de conta; Código de acesso: VALE

Evidências

Client Timestamp Tue Mar 26 2024 07:53:51 GMT-0300 (Horário Padrão de Brasília)

Geolocation Latitude: -19.652313 Longitude: -43.254221 Accuracy: 133

IP 142.40.176.69

Hash Evidências:

	RELATÓRIO DE MONITORAMENTO AMBIENTAL DE EFLUENTES – LEI 23291/2019	CAMPANHA
		Agosto de 2024

68FD0A4B236B460C7DB4225DE5E1E2B49CC3F96B0FA78E74B4EA0DD6816DB0B3

